



Year 1901—Office, Fortaleza 21

Año 1901—Oficinas, Fortaleza 21.

Official subscriptions	\$ 1.75 per month
Private	1.25 —
Single copy (date of issue).....	.10
— (old date).....	.20
Advertisement:10 per line

Subscripción oficial por un mes.....	\$ 1.75
Subscripción particular por un mes.....	1.25
Número suelto del día.....	.10
Número atrasado.....	.20
Anuncios la línea10

Published daily except Mondays

Se publica diariamente menos los Lunes

Entered at the P. O. at San Juan P. R. as Second class matter.

Year 1901

San Juan Puerto-Rico, Tuesday February 12th

No. 36

PARTE OFICIAL

LEY

para que por un Decreto se declare día de fiesta legal el día veinte y cinco de Julio.

CONSIDERANDO que el Pueblo de Puerto Rico desea conmemorar el desembarco por vez primera de tropas Americanas en Puerto-Rico; por tanto,

DECRETESE por la Asamblea Legislativa de Puerto-Rico.

Sección 1.—Se declara por la presente día de fiesta legal en Puerto-Rico, el día veinte y cinco de Julio de cada año, empezando desde el del corriente de 1901.

Sección 2.—Toda Ley ú orden, ó parte de ella que se oponga á este Decreto, queda por la presente derogada.

William H. Hunt,
Presidente del Consejo Ejecutivo.

Manuel F. Rossy,
Presidente de la Cámara de Delegados.

LEY

para que por un Decreto se cree una Penitenciaría en Puerto-Rico.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto-Rico:

Artículo 1.—Se creará una Penitenciaría en la Isla de Puerto-Rico ó en alguna de las adyacentes formando parte de Puerto-Rico que responda á las necesidades del país y conforme á los adelantos modernos en materia penal.

Artículo 2.—El Consejo Ejecutivo obtendrá y presentará á la Asamblea Legislativa de Puerto-Rico el proyecto de las obras que fueren necesarias y el presupuesto de las mismas para su aprobación definitiva.

Artículo 3.—Se vota un crédito de 2,000 dollars para atender á las erogaciones que pueda originar este estudio, quedando el expresado gasto á disposición del Consejo Ejecutivo y bajo su dirección.

William H. Hunt,
Presidente del Consejo Ejecutivo.

Manuel F. Rossy,
Presidente de la Cámara de Delegados.

AN ACT

Making certain public cmenteries free.

BE IT ENACTED by the Legislative Assembly of Porto Rico:

1.—That all cmenteries of the Island of Porto Rico which have been constructed with Municipal funds, and are at present under the administrative direction and financial control of said Corporations, shall be declared free for the inhumation or exhumation of human remains without religious restrictions of any kind, subject only to the regulations of public health and Civil Registry: provided that religious ceremonies of any kind are not prohibited in any cemetery.

2.—All Laws or parts thereof, order or circular or part thereof in conflict with this Act are hereby repealed.

1.—This law shall take effect from and after its passage.

William H. Hunt,
President of the Executive Council.

Manuel F. Rossy,
Speaker of the House of Delegates.

Approved, January 30, 1901, at 4.24 o'clock P. M.

CHAS. H. ALLEN,
Governor.

LEY

Decreto haciendo libres á ciertos cementerios públicos.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto-Rico:

I.—Todos los cementerios de la Isla de Puerto-Rico, que han sido construidos con dineros de las Municipalidades y se encuentran en la actualidad bajo su dirección administrativa y sostenimiento financiero, sean declarados libres para la inhumación y exhumación de restos mortales humanos, sin cortapisas religiosas: y sujetándose únicamente á los preceptos de la higiene pública, y del Registro Civil; Disponiéndose, que no se prohiben ceremonias de ningún culto en dichos cementerios.

II.—Quedan derogadas toda ley ó parte de ellas, orden ó circular ó parte de ellas que se opongan á este decreto.

III.—Este decreto empezará á regir cuando se llenen todos los trámites legales y quede aprobado.

William H. Hunt,
Presidente del Consejo Ejecutivo.

Manuel F. Rossy,
Presidente de la Cámara de Delegados.

AN ACT

To establish the boundary line for the taxation of the District of Loiza and Rio-grande.

BE IT ENACTED by the Legislative Assembly of Porto Rico:

Section 1.—That for the purposes of assessment and taxation of property, until otherwise agreed upon by the Ayuntamientos of Loiza and Rio-grande, the boundary line between the said districts of Loiza and Rio-grande, shall be fixed by the Commissioner of the Interior of Porto Rico, and all assessments and taxes hereafter to be made, shall be had and collected with reference to the boundary line established by such official.

Section 2.—This Act shall take effect from and after its passage.

William H. Hunt,
President of the Executive Council.

Manuel F. Rossy,
Speaker of the House of Delegates.

Approved January 31, 1901.

CHAS. H. ALLEN,
Governor.

LEY

Para que por un Decreto se establezca la línea divisoria para la imposición de contribución á los Distritos de Loiza y Rio-grande.

DECRETESE por la Asamblea Legislativa de Puerto-Rico:

Sección 1.—Que á los efectos de la valuación é imposición de contribución á la propiedad, hasta tanto que otra cosa acuerden los Ayuntamientos de Loiza y Rio-grande, la línea divisoria entre dichos distritos de Loiza y Rio-grande, será fijada por el Comisionado del Interior de Puerto-Rico y todas las valuaciones de la propiedad é imposiciones de contribución que han de llevarse á efecto, desde ahora en adelante, se harán y recaudarán con referencia á la línea divisoria que por dicho funcionario se establezca.

Sección 2.—Este Decreto empezará á regir seguidamente después de haber pasado por todos sus trámites hasta quedar aprobado.

William H. Hunt,
Presidente del Consejo Ejecutivo.

Manuel F. Rossy,
Presidente de la Cámara de Delegados.

AN ACT

In reference to the Supreme Court of Porto Rico.

BE IT ENACTED by the Legislative Assembly of Porto Rico:

Section 1.—Three members of the Supreme Court of Porto Rico shall hereafter constitute a quorum.

Section 2.—All laws and orders or parts of laws and orders in conflict with this Act are hereby repealed.

William H. Hunt,
President Executive Council.

Manuel F. Rossy,
Speaker of the House of Delegates

Approved, January 31, 1901.

CHAS. H. ALLEN,
Governor.

LEY

Para un Decreto referente al Tribunal Supremo de Puerto-Rico.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto-Rico:

Sección 1.—De aquí en adelante tres miembros del Tribunal Supremo de Puerto-Rico constituirán quorum

Sección 2.—Toda ley, orden, ó parte de ley ó de orden que se oponga á este Decreto queda por el mismo derogada.

William H. Hunt,
Presidente del Consejo Ejecutivo.

Manuel F. Rossy,
Presidente de la Cámara de Delegados.

Department of Education of Porto Rico

OFFICE OF THE COMMISSIONER.

SAN JUAN

Sealed proposals in duplicate, for the erection one frame school building at Quebradillas and one at Barros, will be received at this office until 2.00 P. M., February 19th, 1901, and then opened. Information furnished on application. The right is reserved to accept or reject any or all proposals. Envelopes containing proposals should be endorsed, "Proposal for constructing frame school at Quebradillas or Barros or both," and addressed to M. G. Brumbaugh, Commissioner of education.

Departamento del Interior.

OFICINA DE AGRICULTURA Y MINAS.

ANUNCIO

San Juan, P. R., 7 de Febrero de 1901.

Habiendo presentado Mr. D. Mc Lean una instancia en que solicita la inscripción de doce pertenencias mineras de plata, platino y otros metales, bajo el nombre de "VANDERBIJT," en el barrio de Dos Bocas, jurisdicción de Corozal, en terrenos de la propiedad de los herederos de Doña María Ana Martínez, Don Plácido Nevares, Don Lino Nevares y Doña Juana Teresa Torres, I ha sido aquella admitida é inscrita en el registro minero con el número 145, siendo su designación la siguiente:

"Se tendrá como punto de partida el sitio denominada el Tendal, desde el que con rumbo al Este se